

## KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Jan A. Zemanek, Attorney

714 617 5515

Family Camping through Sokol

July 17-24, 2016

For information:  
pacificdistrictsokol@gmail.com

**INTERNATIONAL CARGO**  
Export Shipping, Packing and Crating

Autos, Motorcycles, Boats, Trucks,  
Heavy Equipment & Commercial Cargo

**International Moving Specialists**  
Serving Czech Republic, Europe & the World Since 1987!



www.exship.com

1-800-772-2080

**MATTERN SAUSAGE**

4327 East Chapman Avenue  
Orange CA 92860  
714 639 3550

Czech Mission parky headquarters

**Dr. Joseph Burian**

**General Dentistry**

12665 Washington Blvd., Ste 107  
Los Angeles, CA 90066

Phone: (310) 398-9012

**MILAN'S GRILL**

1721 W Katella, Anaheim CA  
714 254 1940

Closed Mondays

www.milansgrill.com

**Travel Center**

Long Beach—Jana 562.498.1280  
e-mail veverka@aol.com

Santa Monica—Eva 310.396.8781  
evaslovacek@verizon.net

**California Photo Dreams**  
Wedding and portrait photography

**Vladimir Dostalek**  
951 256 7771

californiaphotodreams@gmail.com  
www.CaliforniaPhotoDreams.com

**4 Simple Steps to Earn Money from  
the Czech Republic and Retire with  
a Secure Steady Income**

For Information 888-943-9960

**Stania Rensberger**

San Diego 619-296-3910  
srensberger@gmail.com

**Milan Kyncl, Esq. Attorney**

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240  
GARDEN GROVE, CA 92843  
milan@wkklawyers.com

TEL (714) 539-9900  
FAX (714) 539-9993

**PASADENA BESEDA**

Mluvte česky nebo slovensky ?  
Přijďte mezi nás, každou druhou  
sobotu v měsíci.

1 ~ 4 PM, 403 S First St.  
Arcadia CA 91106

e-mail : [pasadenabeseda@gmail.com](mailto:pasadenabeseda@gmail.com)

**DARINE "DEE" KLEGA, SFR**

Short Sale & Foreclosure Resource  
Coldwell Banker Residential

(818) 540-4088  
www.DeeKlega.com

**POLAM**

**Polam Federal Credit Union**

Your full-service Polish-American Federal  
Credit Union Since 1969

Savings • Checking • Loans • Debit/ATM  
VISA Credit Card • Online and Mobile Banking  
www.polam.org • 800/404/5137

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of  
services advertised on this page.

# VĚSTNÍK

ČESKÉ

Katolické Misie

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



**Vstupné Zdarma!**

ale pokud můžete,  
přineste prosím nějaký  
dezert.

Česká katolická misie v Los Angeles

## Vás Srdečně Zve Na Taneční Zábavu

**Kdy?** V neděli 24. dubna 2016  
od 15:00 do 19:00 hodin  
(po mši svaté, která  
začíná ve 13:15hod)

**Kde?** v Polském Centru  
3999 Rose Dr.  
Yorba Linda CA 92886

**Přijďte se pobavit při živé  
české a slovenské hudbě.**

Hrát a zpívat bude  
Poe Street Band ze San Diego

Jídlo a pití bude dostupné ke koupi.  
Vařit nám bude Cheeky Janoshik  
(Kačena, Hamburgry, Uzené klobásy).

**Porce jsou limitované, tak prosím  
objednejte si jídlo dopředu na tel.  
č. 818-448-1716 (Anna).**

## KALIFORNIE DUBEN 2016

# Pozor: Nepřehlédněte!!



## POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU bude mše sv. v SOBOTU, **23. dubna ve 4:00 hod. odp.**, v St. John the Evangelist hall, Normal a Lincoln, San Diego. Beseda a pohoštění následují.

V LOS ANGELES bude mše sv. v neděli, **24. dubna v 1:15 pm**, v Polish Center, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Po mši sv. bude TANEČNÍ ZÁBAVA. Vstupné zdarma. Jídlo a pití bude dostupné ke koupí.

V SAN FRANCISKU nebude mše svatá.

Mše sv. příští měsíc budou na LA: Picnic at our Velehrad 15. května; SF 22. května.



### Easter Sunday, 2016

*All the children were able to find colorful and tasty Easter eggs.*



## BŘEZEN/VELIKONOCE - 2016

### Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$3,309.00

SD: \$638.00, Building Fund \$0.00; LA: \$1,632.00, oběd \$384.00, Building Fund \$110.00; SF sbírka: \$399.00, Building Fund \$146.00.

### Měsíční výdaje misie: \$2,618.00

\$1,000.00 Bishop's salary; \$375 rent for churches, 503 Meal expenses; \$180.00 (travel for ministry); Věstník printing: \$315.00 + postage:\$245.00.

### *Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!*

*Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".*

*Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".*

***Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!***

**YOUR TRUST OR WILL:** Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

### ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka  
344 Koch Avenue  
Placentia, CA 92870  
[www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org)

Tel:(714) 524-0092  
Fax:(714) 637-6789  
[PetaEst@aol.com](mailto:PetaEst@aol.com)

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

#### SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka (858) 755-1578  
E-mail [petr@peterkafamily.com](mailto:petr@peterkafamily.com)

#### LOS ANGELES

Předseda: George Dvorsky (310) 545-9302  
[dngdvorsky@Verizon.net](mailto:dngdvorsky@Verizon.net)

Tajemník: Frank Blazek (714)993-6963  
E-mail [mblazek4121@sbcglobal.net](mailto:mblazek4121@sbcglobal.net)

#### SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek (650) 321-9298  
E-mail: [jandedek@comcast.net](mailto:jandedek@comcast.net)  
Tajemník: Daniel Botcha (415) 883-3974  
E-mail: [daniel2czech@gmail.com](mailto:daniel2czech@gmail.com)

**VĚSTNÍK** Vychází vždy na začátku měsíce  
Printing: Minutemen Press, 1261 N Lakeview Avenue, Anaheim CA 92807

## ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

### DUBEN • APRIL

- 3.+Josef a Marie Nečas - přátelé
4. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
- 6.+Mirka Janáka - manželka Jana
- 8.+Jaroslava Hromka - manželka Anežka s rodinou
- 9.+Harry Lawrence - manželka Mary Kay
- 10.+Dr. Viliam Jonec - manželka Marta
- 11.+Rasla Family - Evelyn Holicky Puhala
- 12.+Jolana Srsen - dcera Marta Jonec
- 13.+Inku Novákovou - dcera Irenka s rodinou
15. +Ferda Stachuru (funeral in SF) - manželka Monika
- 16.+Josefa Hrobaře - manželka Anna
- 18.+Raymunda Dvorského - manželka Marie
- 19.+Jirina Kroupa (10 výr.+)- přátelé
- 20.+Dr. Luďka Kozlíka - manželka Brigitte
- 21.+Jiřinu Jordanovou - manžel Pavel
- 22.+J.V. Reicherta - manželka Jana
- 23.+Roberta Dvořáček - manželka Květa a dcera Genie
- 24.+Frances Koktovou - Peter Kral and family
25. + Eugene Runde - manželka Shirley
- 26.+Miloslava Mařika - manželka Edith
- 27.+rodiče Hrobařovy, Marii a Jana - Anna Hrobařová
- 30.+Jaromíra Střížku - přátelé

### The 100 Club (March)

Jan Charvat SD  
Martin Daniel LA  
Marta Jonec LA  
Pavel Jordan LA  
Brigitte Kozlik SD  
Peter Kral LA  
John Krato LA

Jana Limova SD  
Frank Onderka LA  
Petr Peterka SD  
Joseph Selicha LA  
Milena Srbova LA  
Jane Storm SF  
Anna Zemanek LA  
Jan Zemanek LA

Thanks for donation!

## Ve vile u letiště míchala StB kardinálu Beranovi do jídla afrodisiaka 2. dubna 2016



Honosná vila, která stávala na okraji libereckého letiště na hranici Růžodolu a Františkova, měla pohnutou historii. „Postavil ji v roce 1904 Josef Brosche, majitel továrny na pletací přízi,“ informuje Pavla Haidlová ze Spolku přátel Ostašova, který dosud méně známou historii vily neúnavně mapuje. Po válce dům nějaký čas využívala StB a v noci z 2. na 3. dubna 1951 sem převezla vězněného Berana.

Spolu s ním zde bylo v naprosté tajnosti za zamřížovanými okny a pod silnou ostrahou drženo několik dalších vysokých hodnostářů a sester dominikánek. Podle vzpomínky jedné z nich zde Berana okradli i o to málo, co mu dosud zůstalo, byl **trápen hladý, v noci buzen světlem** a s ním internované řádové sestry byly nuceny ke spolupráci s StB,“ uvádějí autoři knihy Stalo se na severu Čech Jak se vlastně hodnostář do internace dostal? Po převratu v roce 1948 odmítl podřídit církev komunistické moci a exkomunikoval a suspendoval kněze Josefa Plojgara, který přes jeho přísný zákaz přijal místo v komunistické vládě.

Od roku 1949 až do roku 1963 byl následkem toho protiprávně internován pod dohledem StB na různých místech Československa, nejprve v arcibiskupském paláci v Praze a posléze na dalších místech: Myštěvsi, Mukařově, Paběnicích či Mladé Vožici. Izolace byla velmi přísná, styk s okolním světem minimální a neměl ani žádný vlastní finanční příjem.

O Beranově propuštění se jednalo už v roce 1956

„Plojhar Beranovi zákrok proti své osobě nikdy nezapomněl. Například když vláda v roce 1956 jednala o Beranově propuštění z internace, Plojhar byl striktně proti,“ uvádí publikace Stát a církev v roce 1950.

Během internace byl Beran neustále sledován a StB se na něj pokoušela opatřit či vyrobit kompromitující materiály. Konkrétně během dvouletého věznění v Růžodole StB mimo jiné tajně přimíchávala do nápojů a jídla pro arcibiskupa a řeholnici, která se o něj starala, afrodisiaka v naději, že bude mít příležitost natočit nějaké nepatřičné scény.



„Ovšem akce skončila debaklem, neboť nejenže nedosáhla úspěchu, ale arcibiskup nakonec příslušníka StB, který ho tajně natáčel, přistihl,“ napsala Stanislava Vodičková v životopisné knize o Beranovi Uzavírám vás do svého srdce.

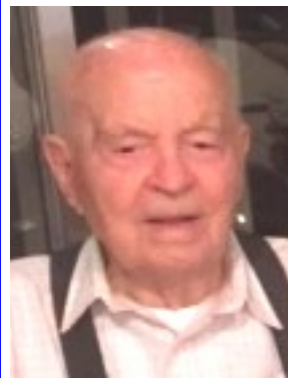
Kardinál zemřel jako vyhnanec v Římě

V roce 1963 byl Beran propuštěn z internace, bylo mu však zakázáno zdržovat se v Praze a vykonávat arcibiskupský úřad. 25. února 1965 jej papež Pavel VI. jmenoval kardinálem. Stát povolil arcibiskupu Beranovi odjet ze země do Říma na slavnostní předání kardinálského klobouku; už mu ale nedovolil vrátit se zpátky a Beran v Římě roku 1969 jako vyhnanec zemřel. Stal se tak jediným Čechem, který je pochován ve vatikánské bazilice svatého Petra.

V roce Beranovy smrti se shodou okolností naplnil také osud vily u libereckého letiště, kde jej StB věznila. V souvislosti s plánovaným, ale nakonec nikdy neuskutečněným rozšířením letiště bylo v lednu 1969 vydáno rozhodnutí o její demolici.

DNES, 2.dubna 2016 Autor: Jan Mikulíčka

### More Views of our children at Easter Egg Hunt



### FERDINAND STACHURA

31. BREŽNA 2016

**Ferdinand Stachura** se narodil 5.cervna 1916 v Karvine, 2, Doly. Pochazel z osmi deti. Vyučil se malírem pokoju. 31. prosince 1942 se oženil s Monikou Hrabecovou. Par dnu po svatbe byl odvelen do armady. Po ukončení valky zůstal v Anglii, kde se v roce 1948 opět sesel se svou manželkou Monikou.

Společně žili 10 let v Anglii, v Manchesteru, kde neměli lehký život. V roce 1958 připluli lodí do New Yorku, odtud pak vlakem cestovali do San Franciska, kde je přijal Ferdinandův bratr František s manželkou Annou.

V San Franciscu si koupili dům, který si moc hezky upravili. Ferdinand celý život zasvětil svému oboru, kde byl uznáván jako velký odborník a dobrý pracovník. Měl umelecký talent, maloval obrazy.

Čelý život byl vzorným křesťanem a jejich domov se stal útočiskem všech kněží české misie.

Ferdinand byl úžasný člověk a pro každého, kdo se s ním setkal mnoho znamenal, už jenom pro jeho přehled, pohodu a laskavost v srdci. Bude nám moc chybět.

Vera Hubacz

**Odpočínutí věčné dej mu, Pane, a světlo věčné at' mu svítí...**

### Josef Toufar, continued from p. 8

„Měli s tím zkušenost. Ve vězení ho mlátili tak dlouho, až slíbil, že podepíše přiznání. Ale pak se ještě dokázal zmátořit a dál odolával té brutalitě,“ popisuje Doležal.

Dvě minuty stačí. Faráře, který má na nohou bačkory, protože má tak oteklé nohy, že se do bot nevejde, vezou zpět do valdického vězení. V té chvíli mu praská žaludeční vřed. Den nato v -Praze umírá. StB následně záběry předává filmařům, kteří pro KSČ připravují propagandistický snímek, který se bude promítat v následujících týdnech v kinech. Z divadla na kazatelně však filmaři použijí asi jen tři vteřiny. Ostatní radši vystříhnou. Autentické záběry Josefa Toufara pak na více než půl století mizí. Až teď se znovu objevily.

*Ostatky faráře Toufara loni v létě ukázali v Čihošti:*

Zdroj: [http://zpravy.idnes.cz/utyraneho-farare-toufara-ukazuje-nove-video-stb-ho-natacela-v-kostele-1km-/domaci.aspx?c=A160223\\_191320\\_domaci\\_kha](http://zpravy.idnes.cz/utyraneho-farare-toufara-ukazuje-nove-video-stb-ho-natacela-v-kostele-1km-/domaci.aspx?c=A160223_191320_domaci_kha)

## Utýraného faráře Toufara ukazuje nový záznam.

StB ho natáčela v kostele

24. února 2016



V noci na 24. února 1950 kostel v Číhošti obšancuje Státní bezpečnost. Připravuje velké divadlo. Chce nafilmovat faráře Josefa Toufara při „doznání“, že při mši pomoci táhel zinscenoval pohyb oltářního kříže. Tento dosud nevysvětlený jev je znám jako číhošťský zázrak. Pro totalitní režim to byla záminka k útoku na katolickou církev.

„Vyšetřovatelé chtěli využít situace, kdy po téměř měsíčním mučení při výsleších měli do-

jem, že je Toufar zlomen, naprosto vyčerpán a- nechá se zmanipulovat k nesmyslnému doznání. On se však tehdy už ocitl na hranici života a smrti,“ říká Toufarův životopisec Miloš Doležal, který ve čtvrtek představí již druhou knihu o Toufarovi s názvem Krok do tmavé noci.

Později v noci, když už je Toufar zpátky v cele ve Valdicích, se jeho stav zhorší. Estébákům dojde, že se chystaného procesu nemusí dožít. Zpanikaří. Zlobí se i prezident Klement Gottwald. Z Prahy zamíří k Valdicím [letadlo](#). To nakonec nepřistane kvůli [mlze](#) a vrací se do Prahy. Toufar jede do hlavního [města](#) sanitkou.

Faráře, který trpí takovými bolestmi, že ani nemůže chodit, kameraman večer předtím zachytí v číhošťském kostele v asi dvouminutovém záběru. Film má justici posloužit v zinscenovaném procesu s ním a dalšími kněžími. Dlouhá [léta](#) se snímek považoval za ztracený, znám byl jen jeden velmi krátký záběr. Až loni celý záznam na podnět historika Petra Koury našel Doležal v- [Národním](#) filmovém archivu.

„Je to nesmírně surový důkaz, jak totalitní režim sešrotoval nevinného člověka. Ve filmu ani nezamaskovali jeho dezolátní stav. Obličej je plný otoků a - modřin, připomíná vyděšené zvíře zahnané ke zdi,“ říká Doležal.

Většinu záběrů filmaři raději vystříhnou Černobílý film zachycuje, jak se Toufar na kazatelně potácí, až ho musí zezadu podpírat. Dokonce to vypadá, že jeho tělo zpevňuje jakási konstrukce, aby se vůbec udržel ve vzpřímené poloze. Působí jako hadrová panenka.

Přítomní estébáci ho instruují, jak má jimi připravená táhla uchopit. Jak za ně tahat. To se však nedaří, protože nemůže ani pořádně hýbat rukou. Natáčení podle představ StB se nedaří. Přesto je jasné, že je to poslední šance. Vyšetřovatelé potřebují natočit doznání, obávají se, že Toufar bude zase vzdorovat.

- na str. 9



## Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.

Milí členové krajanské misie v Kalifornii!



Now that Spring has arrived we are seeing new energy around us. Not the least of this is the dance party that has been planned to take place after our Czech Mass on April 24. I commend Anna Dobešová and the others who have initiated this event, and I hope all of you will show up ready to have a good time and spread around your Easter Joy.

There are a few clarifications and announcements also in order. Contrary to announced in last Vestník we will NOT be able to have our Mass in San Francisco on May 1. Our next Mass there will be on May 22. Shortly after that I will be leaving for Dolní Bojanovice where my sister assures me I have to be for the first week of June. Apparently there is a celebration that requires the presence of everyone born in that village! I guess I am curious to find out why.

As a result of that, we have decided to have our annual (Fathers Day) picnic on May 15 rather than in June. One benefit might be absence of the extreme heat of the last few years. All the details will be available in our May Vestník. Then in August we will resume our regular schedule.

I have just come back from my last plane trip to San Francisco. You who travel know that it is never fun, and only rarely painless. This time I had an experience that is certainly not mine alone - that of encountering the extremely selfish traveler who spreads her things out over three seats so everyone else has to shrink. What an opportunity we have to be considerate of others and how sad it is when someone thinks only of self.

I encourage you to read the articles on Cardinal Beran from DNES (pp. 3-4) and the one about Fr. Toufar (pp. 8-9). It is hard to believe how diabolical the Communists were in their attempts to destroy the Church.

Let us pray for each other that the difficulties of life and the limitations of age do not overwhelm us.

+ *Petr Esterka*

## ZE ŽIVOTA MISIE

### **A jak bude probíhat tanecní zábava?**

Po mši svate se premistime do vetsiho salu, kde si vybereme mista k sezeni. Hudebni skupina Poe Street Band ze San Diega zacne hrát kolem treti hodiny.

Napojte si muze kazdy zakoupit ihned po mši a na stolech budou precliky. Kolem treti hodiny zacnou prichazet hoste, kteri prijdou jen na zabavu. Prosim privetejte je mezi sebe. Objednali jsme jidlo od firmy Cheeky Janoshik. Je to slovensky " food truck" ktery parkuje u Downtown LA.

(Rozhodli jsme se, ze zrusime potlak, ktery jsme oznamili v minulem Vestniku)

K jidlu bude k vybrani ze tri druhu. Kacena se zelim a plackou, pecena klobasa s cesnekovym chlebem a hamburger s hranolkama a slaninovou omackou.

Jidlo si prosim objednejte predem. Na tel. cisle 818-448 1716 at vime, s kolika porci pocitat.

Jeden ze clenu misie bude prodavat listky na jidlo. To bude dostupne cele odpoledne, tak nemusite spechat. Kdyby nam jidlo doslo, tak budou k dispozici parky s chlebem.

Zastupce firmy Jelinek priveze nejaké vzorky slivovice k ochutnani.

Doufame, ze se prijdete pobavit a zatancovat si.

Jestli muzete, prineste prosim nejaký dezert, abychom si tu nasi tanecní zabavu jeste vic zprijemili. Tesime se na Vas.

*Anna Dobeš*



### **INKA ELLA NOVAK**

*July 10, 1920 - April 1, 2016*

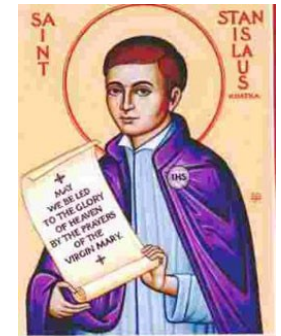
Our dearest Inka, a holocaust survivor, passed away suddenly in San Francisco on April 1, 2016. Dearly beloved wife of the late Karel Novak; loving mother of Irene Novak and grandmother of Caroline and Jan Malina.

Friends and family are invited to attend the funeral 11:00am Sunday, April 10th, 2016 at DUGGAN'S SERRA MORTUARY 500 Westlake Ave., Daly City, CA. Interment to follow at Eternal Home Cemetery, Colma, CA.

*Odpočinutí věčné dej jí, Pane, a světlo věčné at' jí svítí...*

**SV. STANISLAV** 11. duben  
\*1030 Szczepanow u Krakova +1079

Stanislav měl bohaté, zbožné rodiče, kteří se dočkali jediného syna teprve po třiceti letech manželství. Když se vrátil ze studií v Paříži, prodal jmění po rodičích a peníze rozdal chudým. Byl kanovníkem při krakovské katedrále a upozornil na sebe jako vynikající kazatel.



Po smrti biskupa Lamberta Zuly nastoupil roku 1072 na jeho místo. V Polsku tehdy vládl Boleslav II., udatný válečník, pro svou zhýralost a výstřednosti nazvaný Krutý. Jedině biskup Stanislav měl odvahu vytýkat mu jeho veřejné pohoršlivé činy; král sice sliboval, že se napraví, ale znovu upadal do neřestí. Když dal unést ženu jednoho velmože Stanislav se mu opět odvážil čelit a to tím, že mu pohrozil exkomunikací. Boleslav zuřil a snažil se biskupa pomluvami zdiskreditovat; marně, jeho svatost kdekdo znal. Za nějakou dobu ho Stanislav pro jiné pohoršení skutečně veřejně exkomunikoval, ale Boleslav to nebral na vědomí a chodil na bohoslužby dále. Biskup se rozhodl, že bude sloužit mši svatou v kostele sv. Michala, který byl mimo město. Boleslav šel za ním i tam a vlastní rukou ho zavraždil. Za deset let bylo světcovo tělo přeneseno do Krakova a pohřbeno v pevnostním kostele. Boleslav, kterého papež sesadil, se kál a skončil jako bratr laik u benediktnů.